SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 27 Juli 2022 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 731 |  E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Tin 351 stoel menos den Gobierno y 150 trahador mas lo baha cu VUT na 2022

Keho di lastramento, instigacion y difamacion a bati na porta di Patrick Paskel



ABOGADO MARITZA BOYCE A DEMANDA PATICK PASKEL PA DIFAMACION Y A ENTREGA KEHO PENAL

CAFT A INVENTA NORMA NOBO; ORA NO TIN NAD'I KEHA, NAN TA APLICA "SUFICIENTE" CU "INSUFICIENTE"



HAYA SA CUANTO PERSONA TIN DEN CLUB DI OVERTOLLIG AINDA



NEGOSHI LUCRATIVO DI PASPOORT HULANDES, ENTRE AMBTENAARNAN Y BAHO MUNDO



Minister Endy Croes:

EXITO NA DELEGACION DI ARUBA CU TA PARTICIPA DEN E INTERCAMBIO CULTURAL NA CROATIA



Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Durante su vacacion na Hulanda, PROME MINISTER TA REUNI CU ARUBAHUIS

"Berdad e motibo di mi biahe ta vacacion, pero trabou ta keda exigi atencion y pa mi ta hopi importante manera mi a compromete, pa nos evita un aanwijzing"





Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su vacacion na Hulanda, mirando e importancia pa evita Aruba di haya un aanwijzing, a tuma tempo pa reuni cu Arubahuis riba temanan coriente entre otro e tema di landspakket y e situacion financiero di pais Aruba.

Prome Minister a tuma tambe e oportunidad pa reuni cu e ekipo completo di Arubahuis expresando su gradicimento y satisfaccion di Gobierno di Aruba pa tur e trabounan cu Arubahuis a eherce durante añanan. Durante e reunionnan aki a delibera hopi largo riba e percepcion, speransa y kico ta locual comunidad di Aruba ta spera di Arubahuis.

Ultimamente tin hopi critica den direccion di Arubahuis riba e tema di camber y cas pa studiantenan. Ta importante pa remarca cu problema aki ta uno general na Hulanda y no uno cu Arubahuis lo por soluciona. Tin un scarcedad enorme den vivienda na Hulanda y sigur pa studiantenan aworaki, pero asina mes Arubahuis y e mentornan ta haciendo nan maximo esfuerso pa logra haya un cas pa tur studiante cu ta bayendo Hulanda.

Ta importante si pa tur studiante cu ta bayendo Hulanda y no tin un cas ainda pa tuma contacto cu nan mentor mas lihe posibel mirando cu nan ta den proceso di busca cas pa e studiantenan cu falta.

Prome Minister a expresa di ta hopi contento con tur su reunionnan na Hulanda a bay y ta satisfecho di palabracionnan haci durante su biahe di vacacion. "Berdad e motibo di mi biahe ta vacacion riba gastonan propio, pero trabou ta keda exigi atencion y pa mi ta hopi importante manera mi a compromete, pa nos evita un aanwijzing", Prome Minister a expresa.



Haya sa cuanto persona tin den club di overtollig ainda;

CU TA COBRA SIN TRAHA

SOLO DI PUEBLO a investiga e fenomeno di hendenan cu ta cobra, siendo na cas, e asina yama overtolligheids pool.

Na aña 2017, tabatin 130 persona.

Pa final di 2022, e lo yega na e cantidad di 10 persona, despues cu 2 lo wordo retira y 3 baha cu VUT.
For di e 10-nan cu ta keda, nos a compronde cu ta casonan hopi complica y tambe tin casonan unda tin personanan cu problema mental.
Sinembargo ta keda traha cu e casonan, te ora logra reduci'e na o, un fuente a bisa SOLO.
Overtolligheidpool ta un fenomeno unda hendenan ta cobra, sin traha, pero den forma legal.

Hopi ves ta hendenan cu a haya un problema na nan trabao y djey no a haya un overplaatsing pa bay na otro departamento.
Mester bisa cu ta un avanse grandi pa mira e club aki baha di 130 pa 10 y pronto pa o.

Cu esaki tambe a elimina e gastonan halto unda ta paga hende, cu no ta produci.



Keho di lastramento, instigacion y difamacion a bati na porta di Patrick Paskel

Abogado Maritza Boyce a demanda Patick Paskel pa difamacion y a entrega keho penal

Patrick Paskel tin algun demanda contra dje, civil y penal. Abogado Gabri de Hoogd a representa abogado Maritza Boyce, den un caso di difamacion.
E caso ta draai riba e hecho cu Patrick Paskel a papia su lenga voorbij, y a bay over na difamacion y bisa cosnan incorecto cu no a cay den bon tera, of cu ta impugna contra berdad.
Lo tin di haber cu un caso di un of otro ilegal. Lo ta trata di un demanda pa rectificacion.

Mas leu, Patrick Paskel a bisa tambe abiertamente, cu Maritza Boyce a acudi na warda di polis pa entrega keho penal contra dje pa smaan en laster, pero cu polisnan NO kier a ricibi Maritza Boyce, y parce a core for di warda di polis, y na mes momento nan a coy telefon yama Patrick Paskel pa tip e off.

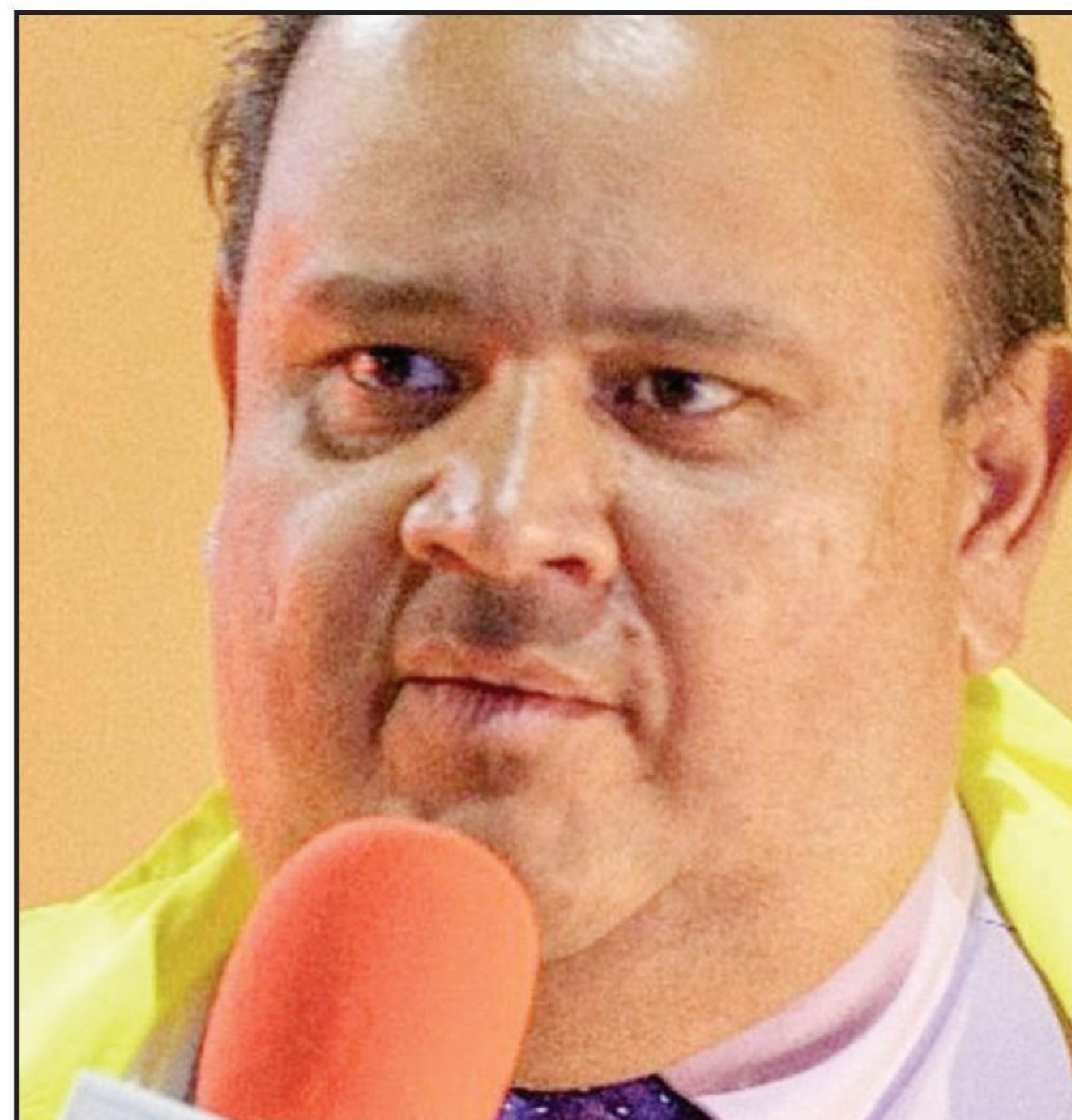
Polisnan na warda di polis a bisa Patrick Paskel tambe, kende tabata sinta na banda den auto, cu a compaña abogado Boyce pa entrega keho y tambe cu Officier lo no tuma ningun caso contra su persona.

Informacion ricibi ta bisa cu e difamacion no ta termina y ta sigui den forma di haatzaai, unda ta spart odio, instiga pisa contra di Maritza Boyce.

E tipo di actitud aki di Patrick Paskel no ta nada nobo, ya cu diaramente e ta instiga contra henter Aruba.

SOLO DI PUEBLO tin entendi cu tin mas caso den direccion di Patrick Paskel, dor di personanan cu e ta ofende y insulta.

Ta motibo serio si pa yama atencion di Ministerio Publico, pa tira un bista riba e diferente kehonan penal contra Paskel y pa nan no hinke den doofpot.



Minister di Finansa ta informa riba evaluacion di CFATF:

Aruba su esfuerso pa preveni y combati labamento di placa, financiamento di terorismo y proliferacion di arma di destruccion masal ta efectivo

Aruba y Bermuda cu miho sistema den Caribe



Recientemente Gobierno di Aruba a wordo notifica di e resultado excelente di e evaluacion haci pa e Caribbean Financial Action Task Force CFATF di e integridad di e sistema financiero di Aruba . Den Caribe, Aruba ta figura na e di dos luga como Pais na unda cu ta aplica controlnan necesario pa preveni y combati cu e sistema financiero por wordo maluza pa labamento di placa, financiamento di terorismo y proliferacion di arma di destruccion masal. Tur esfuerso cu ta wordo haci na Aruba a resulta di ta efectivo.

Den e di cuater ronda di evaluacion pa cumplimento cu e recomendacionnan di FATF pa preveni y combati labamento di placa, financiamento di terorismo y proliferacion di arma di destruccion masal, banda cu ta evalua si e Pais ta cumpli tecnicamente cu tur regla di FATF, ta midi tambe e efectividad di e reglanan aki pa mantene e integridad di e sistema financiero di nos Pais. Aruba a score un resultado excelente.

Di e 11 area den cual ta midi efectividad, Aruba a score 6 biaha efectividad substancial SE den e areanan di risico, maneho y coordinacion, cooperacion internacional supervision, medida preventivo, inteligencia financiero y confiscacion. Nos a score 4 biaha efectividad modera ME, den areanan di persona legal y ultimo benificiario, investigacion y persecucion di labamento di placa y tambe pa financiamento di terorismo y medida preventivo y sancion pa financiamento di terorismo. Pa locual ta e area di sancion pa proliferacion di arma di destruccion masal, nos Pais a score un efectividad abou LE ya cu na Aruba no ta produci of transporta arma asina via di nos wafnan.

Mester bisa cu e resultado di e evaluacion ta uno hopi bon, ya cu ta poco Pais den Caribe tin un sistema cu ta asina efectivo. Den e di cuater ronda di evaluacion di FATF, Aruba ta na di dos lugar despues di Bermuda cu tin un area den cual nan a score un efectividad halto HE. Te ainda ta Aruba y Bermuda ta e dos Paisnan den Caribe cu a score halto den efectividad cu nan sistema pa preveni y combati labamento di placa, financiamento di terorismo y proliferacion di arma di destruccion masal. E rapport di Aruba ta disponibel via www.fatf-gafi.org of www.cfatf-gafic.org.

Table 1. Effectiveness Ratings

IO.1	IO.2	IO.3	IO.4	IO.5	IO.6	IO.7	IO.8	IO.9	IO.10	IO.11
SE	SE	SE	SE	ME	SE	ME	SE	ME	ME	LE

Note: Effectiveness ratings can be either a High- HE, Substantial- SE, Moderate- ME, or Low – LE, level of effectiveness.

Table 2. Technical Compliance Ratings

R.1	R.2	R.3	R.4	R.5	R.6	R.7	R.8	R.9	R.10
LC	LC	LC	C	C	LC	PC	PC	C	LC
R.11	R.12	R.13	R.14	R.15	R.16	R.17	R.18	R.19	R.20
C	C	C	C	PC	C	C	C	LC	C
R.21	R.22	R.23	R.24	R.25	R.26	R.27	R.28	R.29	R.30
C	LC	LC	PC	PC	C	C	PC	C	C
R.31	R.32	R.33	R.34	R.35	R.36	R.37	R.38	R.39	R.40
C	LC	PC	C	LC	LC	LC	LC	LC	LC

Note: Technical compliance ratings can be either a C – compliant, LC – largely compliant, PC – partially compliant or NC – non compliant.





www.fatf-gafi.org

www.cfatf-gafic.org

Immediate outcomes



1 | Risk, Policy and Coordination
Money laundering and terrorist financing risks are understood and, where appropriate, actions coordinated domestically to combat money laundering and the financing of terrorism and proliferation.

2 | International cooperation
International cooperation delivers appropriate information, financial intelligence, and evidence, and facilitates action against criminals and their assets.

3 | Supervision
Supervisors appropriately supervise, monitor and regulate financial institutions and DNFBPs for compliance with AML/CFT requirements commensurate with their risks



4 | Preventive measures
Financial institutions and DNFBPs adequately apply AML/CFT preventive measures commensurate with their risks, and report suspicious transactions.

5 | Legal persons and arrangements
Legal persons and arrangements are prevented from misuse for money laundering or terrorist financing, and information on their beneficial ownership is available to competent authorities without impediments

6 | Financial intelligence
Financial intelligence and all other relevant information are appropriately used by competent authorities for money laundering and terrorist financing investigations.

7 | Money laundering investigation & prosecution
Money laundering offences and activities are investigated and offenders are prosecuted and subject to effective, proportionate and dissuasive sanctions.

8 | Confiscation
Proceeds and instrumentalities of crime are confiscated.

9 | Terrorist financing investigation & prosecution
Terrorist financing offences and activities are investigated and persons who finance terrorism are prosecuted and subject to effective, proportionate and dissuasive sanctions.



10 | Terrorist financing preventive measures & financial sanctions
Terrorists, terrorist organisations and terrorist financiers are prevented from raising, moving and using funds, and from abusing the NPO sector.

11 | Proliferation financial sanctions
Persons and entities involved in the proliferation of weapons of mass destruction are prevented from raising, moving and using funds, consistent with the relevant UNSCRs.

Tin 351 stoel menos den Gobierno y 150 trahador mas lo baha cu VUT na 2022



Di acuerdo cu cifranan concreto cu a keda treci dilanti den varios rapportnan oficial, por lesa cu desde 2017, e coalicion actual, na forma structural a bin ta bahando e cuponan di trabao den gobierno. Tin un total di 351 stoel menos den gobierno, desde 2017.

Esaki ta netamente resultado di un protocol firma pa e gobierno actual, na 2018, unda a haci e compromiso cu mester reduci e aparato.

E forma cu lo reduci e trahadornan no ta bay di anochi pa mainta, pero ta tuma un tempo largo pa reduci esaki, sin crea otro crisis.
Pues, por mira cu e aparato a krimp in cu 351 trahador. Pa loke ta 2022, por mira cu tin 150 persona a pidi VUT. Si tur lo haye, no ta conoci ainda. Pero, aki ta un otro cantidad di persona cu ta sali for di e servicio.

Pues, na final di 2022, lo por yega na 500 trahador menos.
Pa yega na e meta estableci pa landspakket, sigur lo tin cu sigui reduci, pero esaki tin 5 aña pa haciele. Dje forma ey e cantidad di empleadonan publico lo baha bao di 4000, pa 3900 persona.

Ta pa prome ves cu por mira un trend asina, unda e cantidad di empleado publico ta bahando ya pa 5 aña tras di otro.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Lo introduci 6 terapista den sector social pa atende hoben y nan famia



Recientemente Sociaal Veiligheidsberaad, un plataforma caminda diferente instancia ta bini hunto y ta trece nan pensamento y asina hunto logra yega na e idea- y solucionnan concreto. E Sociaal Veiligheidsberaad a duna un presentacion di un metodo cu kier bay introduci, Multi-Dimensionele Familie Therapie (MDFT). Ta trata aki di un metodo di terapia sistematico pa e hobennan cu un of mas problema di conducta di cual principalmente problemanan di delincuencia of adiccion di substancia.

MDFT lo brinda un ayudo duradero na e famianan di e hobennan tambe, door di guia e famia pa na momento cu e hoben ser laga den libertad e por reintegra bek den e famia, caminda e famia mes tambe por yuda guia e hoben y asina evita cu e hoben ta cay bek den e mesun situacion y ta trece intrankilidad y tristesa na e su mes y famia.

Pa e metodo aki wordo introduci, seis terapista lo cuminsa e curso aki, pa asina brinda e servicio aki cual ta hopi necesario actualmente den nos comunidad.

E opleiding lo tin un duracion di un aña, pues lo cuminsa na september 2022 y lo termina na juni di aña 2023. Profesionalnan di MDFT lo bin Aruba specialmente pa duna e opleiding aki na e seis terapistanan. E parti bon ta cu e metodo aki ta uno flexibel suficiente, cu por wordo adapta na e cultura di Aruba y sigur lo por yuda soluciona hopi casonan y trece nos hobennan den un bon direccion y brinda nos hobennan y nan famia speransa pa por tin un bunita biba.

Mi kier gradici Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon Minister di Husticia y pa mira e importancia di e metodo aki pa e bienestar di hogarnan na Aruba.

Caft a inventa norma nobo; ora no tin nad'i keha, nan ta aplica "suficiente" cu "insuficiente"

Aparte cu Aruba tin varios norma cu e mester cumpli cune, parce awor tin un norma nobo; "suficiente" of "insuficiente".
E norma nobo aki, no ta basa su mes riba nada concreto, cu solamente di gusto di Gradus y su dos coleganan.
Pues ni maske Aruba ta cumpliendo, y ora nan no tin nadi bisa, awor nan a crea un norma nobo: "Suficiente" of "insuficiente".



Asina nos ta trece punto number 13; di e 13 puntonan, unda Aruba ta cumpli totalmente di cobra bek loonsbusidie. Parlamento a pasa e ley, Svb ta cobrando, comerciantenan a cuminza paga bek. Hasta comerciantenan Uni a protesta y a pidi areglo di pago. Pues maske tur hende por wak cu e ta den proceso, toch ta mande pa RMR pa duna Aruba aanwijzing.
Pasobra Caft ta opina cu ta insuficiente!
Mescos a pasa cu punto no. 10; Aruba ta eens cu e cambio di crecimento economico y lo hasiele den e begroting supletorio na Augustus. Pero Caft kier pa sosode awe nochi. E diferencia ta awor riba fecha.
Pues nan ta haye insuficiente y a manda pidi RMR aanwijzing pe punto aki tambe, cual Aruba a bisa di ta eens y lo camb'e.
Ta ken por cu Caft? Ora nan no tin nadi keha, nan ta fluit bo toch cu "insuficiente"

PAIS ARUBA TA TRAHANDO RIBA E RESTRUCTURACION DI NOS APARATO GUBERNAMENTAL



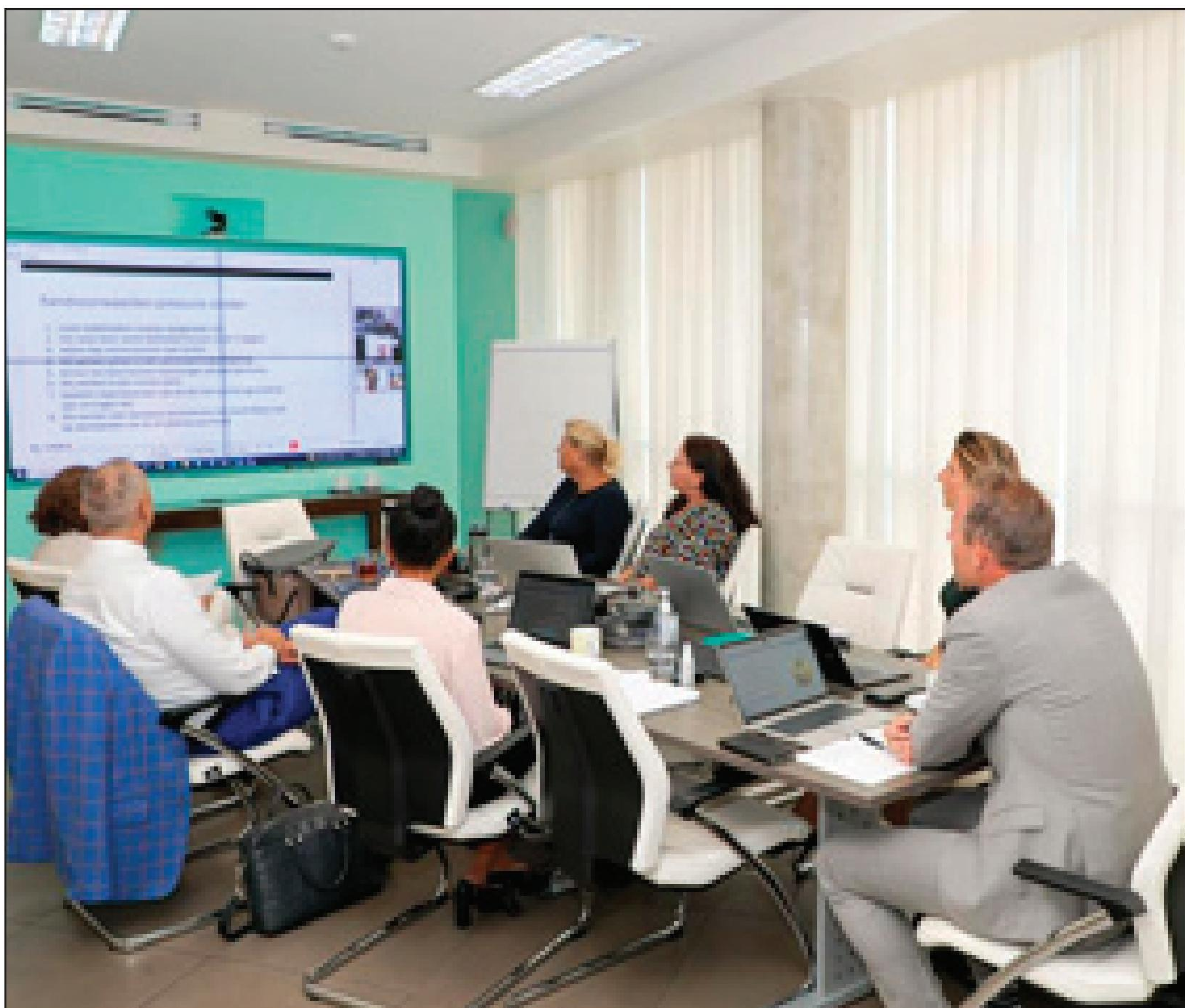


Den cuadro di e Landspakket, e ekipo di Pais Aruba representa por medio di Departamento di Recurso Humano (DRH) ta participando den un asina yama sessionnan di “Pressure Cooker”. E sessionan aki ta wordo organisa door di Tijdelijke Werk Organisatie Hulanda y Aruba conhuntamente cu Uitvoeringsorganisatie Bedrijfsvoering Rijk.

E meta di e sessionnan aki ta pa conhuntamente formula un pregunta y crea un momento pa marktconsultatie pa asina ehecuta e proyecto cu ta trata ‘herinrichting’ di e aparato gubernamental. Esaki conforme palabracion hasi den cuadro di Landspakket.

E trabaonan aki ta pa reforsa e aparato gubernamental y crea un aparato gubernamental mas eficiente pa Pais Aruba.

Den transcurso di siman 25 di juli conhuntamente e team di Hulanda cu e team di Aruba ta sintando pa formula e diferente documentonan den concepto pa asina por cuminsa cu e trayecto aki. Di tal forma por bisa cu den forma prudente y forma dinamico y activo, Pais Aruba ta trahando riba e restructuracion di nos aparato gubernamental.





Douanero certifica como Instructor oficial di K-9

ORANJESTAD- Management y Staf di Departamento di Aduana ta felicita colega, Sr. Giovanny Nicolaas cu diabierna ultimo, dia 22 di juli 2022 a finalisa y ricibi su certificado como Instructor oficial di K-9. Giovanny ta actualmente e Supervisor di nos K-9 team y ta eherce e trabou aki desde aña 2019.



Den presencia di Director, Chef di seccion Douane Recherche, Instructornan di cacho di e instituto Scent Imprint, e keurmeesternan cu ta yuda na momento di keur e cachonan, su coleganan di Douane K-9 team, como tambe Chef AZ y Stafmedewerker P&O, a haci entrega di su certificado pa e curso Detectie-Instructeur.

Departamento di Aduana ta gradici e instituto Scent Imprint pa nan experticio y guia pa Giovanny den su opleiding. E tremendo teamwork aki ta existente desde aña 2015 y siguramente ta refleha den e trabounan diario di nos K-9 team.

Por ultimo nos ta gradici Giovanny pa e calidad di su trabou y empeño, y ta desea Giovanny exito y perseverancia den su carera como Instructor di K-9 pa Douane.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister den su discurso nacional a duna resumen di ultimo logronan di Gobierno:

E LOGRO MAS IMPORTANTE TA CU GOBIERNO A LOGRA PAGA E 5% NA EMPLEADONAN

Diadomingo ultimo, den su discurso nacional, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a repasa e desaroyo y logronan positivo di e ultimo dianan. E logro talves mas importante na e momentonan aki, ta e hecho cu Gobierno di Aruba a logra paga e 5% na empleadonan cu ta traha pa Gobierno y pa fundacionnan subsidia pa Gobierno.

Ainda talves tin organisacionnan semi publico cu tin cu regla algun cos, pero e gran parti di empleadonan ya a ricibi nan salario.

Prome Minister a expresa cu Gobierno a tuma e decision aki mirando e costo di bida a aumenta, tur cos a bira mas caro door di e guera na Ukraina. "Ta nos deber pa a duna e empleadonan salario di 100% bek. Ohala cu sector priva, esnan cu ainda no ta pagando 100% di e salario, por sigui e ehempel aki tambe".

Prome Minister a remarca cu apesar di a cuminsa prepara pa entrega bek desde fin di aña pasa, e no tabata facil. Desde fin di aña pasa, Gobierno a informa comunidad cu Gobierno tin pensa di cuminsa stop e recorte den di dos mita di e aña aki. Esaki ta e mensahe cu Gobierno a manda pa Hulanda y pa e comunidad local na Aruba.

"E mesun linea di comunicacion aki, mi a hiba desde fin di aña pasa te cu awor. Na caminda tin hende cu a cansa, tabata tin hende cu tabata kier e pago mas trempan y no kier a warda te mita di e aña. Tabata tin hende cu a cuminsa bisa cu Gobierno ta gaña, cu Gobierno no ta serio.

Wel awe nos por demostra tur esnan cu a confia den nos, y esnan cu talves a cuminsa perde confiansa den nos, cu nos a cumpli. Nos no ta un Gobierno cu ta papia pa papia, nos ta un Gobierno serio cu ta evalua bon prome cu bisa algo, y ora nos bis'e, ta pasobra nos por cumpli. Esey nos a haci den pasado, esey nos ta haciendo awor, y esey mes nos lo sigui haci den futuro.

Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta gradici sindicatonan pa nan lucha den esaki, no tabata facil, pero na fin di dia, nos a logra y sindicatonan tabata tin un parti importante den e lucha aki.

Mi ta gradici tambe empleadonan publico y di sector semi publico pa bo sacrifico desde 1 mei 2020, te awor. Mi ta spera cu e hecho cu awor bo salario ta bek na 100%, por yuda bo poco mas den combati e retonan cu bo por ta enfrenta", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa den su discurso dirigi na pueblo di Aruba diadomingo ultimo.



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus:

Ambtenaarnan hustamente a haya e 5% di recorte salarial bek



Mirando e situacion dificil cu COVID-19 a trece na Aruba, a tuma e decision pa entrante 1 di mei 2020 introduci un recorte salarial di 12.6% di sector publico y semi-publico. Cu un meta pa ta solidario cu tur persona cu a perde trabou y cu tabata tin mester di yudansa pa nan y nan famia den e momentonan dificil aki.

Mirando cu poco a poco nos ta biniendo bek na normalidad y cu e 5% ta presupuesta den e presupuesto 2022 di pais Aruba cu a ser aproba na luna di maart den parlamento, ta mas cu husto pa ambternaarnan haya e 5% bek. Desde 20 juli 2022, Minister Presidente a anuncia cu gobierno di Aruba ta paga e 5% bek y a mira tambe cu a cumpli cu e pago riba e salario di luna di juli 2022. Pa otro aña lo por yega bek na normalidad den salario, manera e salarionan tabata prome cu e situacion COVID-19.

Mi kier termina, gradiciendo tur empleadonan cu a entrega un parti di nan salario, pa asina por ta solidario cu otronan, pa tur e sacrificio y pasenshi. Danki tambe na Minister Presidente y Conseho di Minister cu a tuma e desicion husto di paga e 5% bek.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA THAREL SIMON CU SU LOGRO DEN TAR HEEL NATIONALS



ORANJESTAD: Dialuna den oranan di atardi mandatario di Deporte Endy Croes a sorprende e atleta Tharel Simon na su yegada na Aruba. Tharel tin 6 aña di edad y a participa recientemente den Tar Heel Nationals cu a tuma luga na Burlington, North Carolina.

Tharel a logra conkista seis diferente premio den e comptencia di BMX como tambe a logra prome luga den dos categoria esta e mix open como tambe internacional.

Minister Endy Croes ta felicita Tharel y ta gradici e pa pone Aruba su nomber briya cu su excelente logro! Palabranan di pabien pa henter famia, entrenado y ekipo completo cu ta sostene. Masha pabien Tharel, nos ta orguyoso di bo! Cu 4D cu Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion ta logra.





TIENDA DI EDUCACION:

BALANSA, UN ASPECTO IMPORTANTE DEN BIDA DI CADA PERSONA



Den un bida diario tin diferente aspecto y factor cu ta crea un rutina. Un individuo tin varios rol den bida, asina un persona por eherce e rol di un yiu, un ruman, un trahador, un boluntario of di un mama of tata di famia.

Nos kier para keto na e ultimo rol aki, caminda cu tin hopi aspecto ta presenta na momento di forma un famia of di bira un mayor.

Na promer lugar mester corda ariba cuido propio. Na momento cu un famia di 2 bira tres, pues tin un baby a yega den famia, e prioridadnan ta cambia. E “to do list” lo conoce cambio y lo tin menos tempo pa pensa ariba bo mes como individuo.

Esaki por bira cu tempo un custumber y por tin consecuencia pa e salud fisico y tambe mental di e mayor. Ta pa esey ta hopi importante pa para keto na tin un bida balansa entre tur e rolnan cu por existi den bida di un persona.

Con pa yega na un bida balansa?
Pa por enfoca na yega na un bida balansa tin algun habilidad cu un persona mester por domina. E prome ta siña bisa NO. Esaki por zona un poco incomodo pa haci pa algun persona, pero mester corda ariba bo mes promer. Tin un dicho na Papiamento cu ta bisa: “Mi no ta bay corta mi nanishi pa bay daña mi cara”.

Cu otro palabra no bay complace otronan bisando si pa despues sali perhudica.
E di dos ta siña pone limite. Un dia tin 24 ora, ni mas ni menos. Ta importante pa plania hopi adelanta y premira con ta bay traha cu e tempo cu tin disponibel.

E di tres ta keda na haci excogencia ora ta trata actividadnan structural social of caritativo.

Ta importante pa contribui na metanan comun pero alabes mester corda coordina cuanto di bo tempo ta bay na esakinan.

Semper corda resta tempo pa relaha of kisas practica un deporte cu ta regula e fluho di oxigeno pa e diferente organonan di nos curpa.

Despues di un dia ocupa ta importante pa reflexiona y evalua con e dia a bay. Tuma tempo pa analisa e dia pa asina por ahusta of disminui e “to do list” pa asina esaki ta uno mas realistico posibel.

Loke bo planta bo ta cosecha Si bo ta exigi di un mucha pa tin un balansa entre drumi, haci huiswerk y hunga nos como adulto tin e tarea di ilustra y proyecta esaki tambe. Pues sea semper consciente di locual bo ta duna como ehempel.

Corda muchanan ta observa y kisas no ta duna comentario (ainda) pero lo yega un momento caminda esaki lo wordo ilustra of vocifera pa e mucha.

Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto.

Pa pregunta con por trece un balansa den bida como mayor Yama 161 cual ta Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna entre 8 am – 6 pm. Tienda di Educacion ta specialisa den duna guia y sosten na mayor of educador durante e desaroyo di un menor entre 0 – 18 aña.

Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro Pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C. Por contact Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna via 161, Facebook Messenger of e-mail info@tdearuba.com.

Pa keda informa like y follow e Facebook & Instagram Page. Bishita tambe nan Website y YouTube Channel pa mas informacion.

Corda, locual cu bo planta awe bo lo cosecha mañan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

RESUMEN DI REUNIONNAN RECIENTE DI PROME MINISTER NA HULANDA







ORANJESTAD - Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever - Croes a biaha pa Hulanda. Durante su biahe personal riba propio gasto, a haci uzo di e oportunidad pa planifica reunionnan importante pa Aruba. E prome reunion cu a atende tabata cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen tocante e pago di 5% bek na empleadonan publico. A pesar cu no a logra convence Hulanda pa e pago por tuma luga, Gobierno a cumpli cu e promesa haci na empleadonan publico y a paga e 5%.

Desde fin di aña 2021 Gobierno di Aruba a compromete pa cuminsa reduci e recorte di salario y paga e 5% bek na empleadonan publico desde e di dos mita di aña en adelante (desde juli 2022). Pa logra esaki a traha duro pa percura cu tin fondonan y a inclui esaki den e presupuesto. Prome Minister Wever - Croes a remarca cu a prefera cu tabatin sosten di Hulanda ora cu a paga esaki, pero lamentablemente esaki no tabata e caso. No obstante, cargando e responsabilidad como gobernantenan di Pais Aruba, y reconociendo e problemanan socio-economico cu tin na Aruba, e necesidadnan cu tin den comunidad y e derecho cu empleadonan publico y semi- publico tin, a decidi di cumpli cu e pago.

Durante di e reunion entre Premier Wever - Croes y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a trata diferente otro tema. Entre otro e conseho di CFT pa duna Aruba un 'aanwijzing' y a haci palabracion con por evita esaki.
Den cuadro di e palabracionnan haci cu van Huffelen, Prome Minister Wever - Croes a reuni tambe cu sr. Raymond Gradus di CAft na Hulanda na Arubahuis. Na e ocasion a papia di e conseho di aanwijzing y locual Aruba ta haciendo pa bin cu cambio na e presupuesto. Manera ta conoci na Aruba, tur aña na mita di aña ta cuminsa prepara pa cambio na presupuesto. Motibo di esaki ta pasobra ora cu traha riba e presupuesto na comienso di aña, ainda no sa kico exactamente ta bay pasa durante di aña. Pero e biaha aki e trabounan a conclui un poco mas trempan, y ta mustra cu e deficit cu tin pa e aña aki (cual ta motibo di conseho pa aanwijzing) por baha considerablemente te casi na mita di locual e tabata, Prome Minister a informa.

Adicionalmente intercambia riba trabounan adicional cu tin cu haci y a scucha opinion di CFT. Den cuadro di e trabounan aki a realisa un reunion virtual cu Ministernan encarga, pa asina cuminsa tuma e diferente accionnan.

Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e reunion a bay bon y e meta ta pa kita e conseho di aanwijzing for di riba mesa. Esaki ta loke a palabra cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y tambe sr. Raymond Gradus di CFT.

E siman aki y otro siman Prome Minister lo bolbe reuni cu diferente secretariadonan y teamnan cu ta prepara e calculacionnan financiero.

Por ultimo, Prome Minister a enfatisa riba e importancia pa keda enfoca riba tur e trabounan positivo cu ta realisando pa comunidad di Aruba, y no riba e storia cu oponentenan politco kier crea pa dividi comunidad. Prome Minister y Gobierno lo sigui concentra riba locual ta importante pa Aruba na e momentonan aki y p'esey a pesar cu ta na Hulanda pa motibo di un biahe familiar riba gastonan propio, a percura pa cumpli cu obligacionnan di trabou cu mester a tuma luga, na bienestar di comunidad.

'Ban concentra riba cosnan positivo y importante pa nos pais. Aruba ta den proceso di recuperacion y no mester nada pa tranca e recuperacion aki,' Prome Wever - Croes a termina bisando.

Un anochi di informacion exitoso tocante riñon

Team di dialisis HOH atendiendo un sala completamente yen



Diahuebs anochi siman pasa, departamento di Dialisis di Horacio Oduber Hospital a organisa un anochi di informacion di riñon. Tur esnan presente por a haya un checkeo gratis di salud entre otro check presion di sanger, sucu, cholesterol y peso y a ricibi informacion amplio relaciona cu cuido di riñon.

Rachel Kraaijvanger, manager di departamento di Dialisis, a duna di conoce cu na luna di maart a organisa un anochi di informacion na MFA Paradera, y awo a toca turno pa MFA Savaneta. Un sala completamente yen ta duna e satisfaccion di mira e acogida grandi, pero alabes ta duna e impresion cu hende mester di informacion. P'esey a dicidi cu lo brinda mas anochi asina ki e aña aki ainda pero na e otro dos MFA na Aruba. Ta importante pa tur esnan interesa haya e oportunidad pa haci un checkeo di salud y pa comparti cu nan tur informacion pa tin un dieta balansa, pa cuida e salud y sa con importante e dos organonan aki ta den nos curpa.

Durante e anochi aki nefrologo Romeo Kock a duna un charla tocante riñon y con pa cuid'e. Alabes Frans Kock, opticien di Kock Optica a elabora tocante bista; ki efecto problema di riñon por tin riba bo bista y a duna algun conseho. Enfermera Raysa Carolina a brinda informacion tocante e trabou di dialisis y colega Maysa Chalabi, trahado social na departamento di dialisis, tambe a duna conseho y brinda informacion importante riba e parti social cu un persona cu problema di riñon por encontra. Un di e topiconan cu tur hende gusta ta e dieta. Geraldine Jean-Baptiste, kende ta dietista, a splica riba e parti di producto y por ehemepel e cantidad di salo den nan. Ela trece diferente producto pa asina e publico por visualisa e problema di cierto cuminda y bebida.



Sra. Jinan Dirksz, participante, ta conta cu ela bay hunto cu su yiu e biaha aki p'e yiu mes haya sa mas di e enfermedad. E yiu di chikito tin problema cu riñon y awo cu e ta hoben ta bon p'e mes tene cuenta cu diferente aspecto.

E yiu a haya e anochi di charla interesante, specialmente e parti di cuminda. E ta gusta "easy food" y mayoria cos cu e dietista a bisa ta loke e hoben ta come. E yiu mes despues di e charla a indica n'e mama cu nan tin di bay adapta cierto habito cu e tin. Na final e ta conta cu ta importante pa cuida riñon y pa tene bo mes na altura pasobra di pafo kizas ta mustra cu no tin ningun molester pero paden bo no sa kico por ta pasando den e curpa.

Participante Erna Geerman ta conta cu e tabata presente pa mira con su situacion ta. El a subraya di a haya e charla hopi bon. E ta educativo y bo ta haya e oportunidad di sa mas kico e enfermedad di diabetes ta. Su persona mes tin presion halto y aki el a haya oportunidad di sa con pa baha peso pa asina e no tin di yega e extremo di diabetes. El a recomenda henter pueblo di Aruba pa participa n'e programa aki di hospital, pasobra ta haya hopi informacion cu algun hende kizas no sa, manera maluzo di salo y sucu.

Keda pendiente y no perde e oportunidad di asisti na nos siguiente anochi di informacion tocante bo riñon di HOH su team specialisa y di biaha haci un checkeo di bo salud. Corda semper "Pa bo biba bon, pone atencion na bo riñon".

Prome Minister Evelyn Wever – Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA MINISTER DI HUSTICIA Y DIENST BRANDWEER

Brandweer a ricibi material di trabou nobo pa por sigui brinda asistencia na comunidad den forma digno y sigur

Resultado di empeño di Gabinete Wever - Croes I y II

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta sumamente orguyoso di e desaroyonan cu Minister di Husticia Rocco Tjon a logra concretisa. Ta trata di diferente material di trabou nobo pa Dienst Brandweer Aruba, cu ta sumamente importante pa e departamento sigui eherce e tarea importante cu nan tin na un forma sigur.



Manera cu Minister Tjon a splica, Dienst Brandweer Aruba ta un departamento cu pa varios aña a conoce hopi reto. Retonan infrastructural, falta di material, necesidad di truck nobo, educacion y entrenamento di personal y mas. Tabata un reto grandi pero hunto cu Management Team y Sindicato di Brandweer SINBA y danki na e pasenshi di e personal, por bisa cu a logra.

Conseho di Minister a aproba e suma di 2.2 miyon florin cu tabata falta, pa asina por finalisa e compra di cuater truck pa Dienst Brandweer Aruba. Banda di esaki a percura pa e bomberonan haya “bluspakken” y uniform nobo (completo). Minister Tjon a anuncia tambe cu ta den proceso pa regla e posicion huridico di e trahadonan, y a haci palabracion cu companianan Mericano pa entrenamento necesario tuma luga na personal di Brandweer, cual pa hopi aña no tabata e caso.



Di e forma aki ta mira cu desde Gabinete Wever-Croes I y aworaki, a continua cu esaki den Gabinete Wever-Croes II, ta sigui traha riba tur aspecto di mehoracion di Dienst Brandweer Aruba. Prome Minister ta felicita Minister Tjon y Dienst Brandweer cu e logro aki, sin lubida e empleadonan cu tabatin pasenshi durante tur e añanan aki.

Minister Endy Croes:
EXITO NA DELEGACION DI ARUBA CU TA PARTICIPA DEN E INTERCAMBIO CULTURAL NA CROATIA.

ORANJESTAD: Dialuna atardi Minister Endy Croes tabata presente na aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa desea delegacion di Aruba cu ta sali pa Croatia, City of Požega un bon biahe y hopi exito cu e intercambio cultural.

Cinco hoben lo representa Aruba na Croatia hunto cu representante di CEDE Aruba, sra Elsa Krozendijk. Un total di trintiseis hoben entre edad di diesocho y trinta aña di Aruba, Sint Maarten, Spaña, Rumania y Irlanda ta participando den e "Musical Vox Populi' cu ta tuma luga for di 27 di juli pa 6 di augustus.

E intercambio cultural ta un programa di Erasmus Plus coordina pa CEDE Aruba. E obhetivo di e proyecto ta pa e siña, empodera y educa musiconan hoben y asina nan tambe por sigui desaroya nan talento y inspira otro hoben tanto local como internacional.

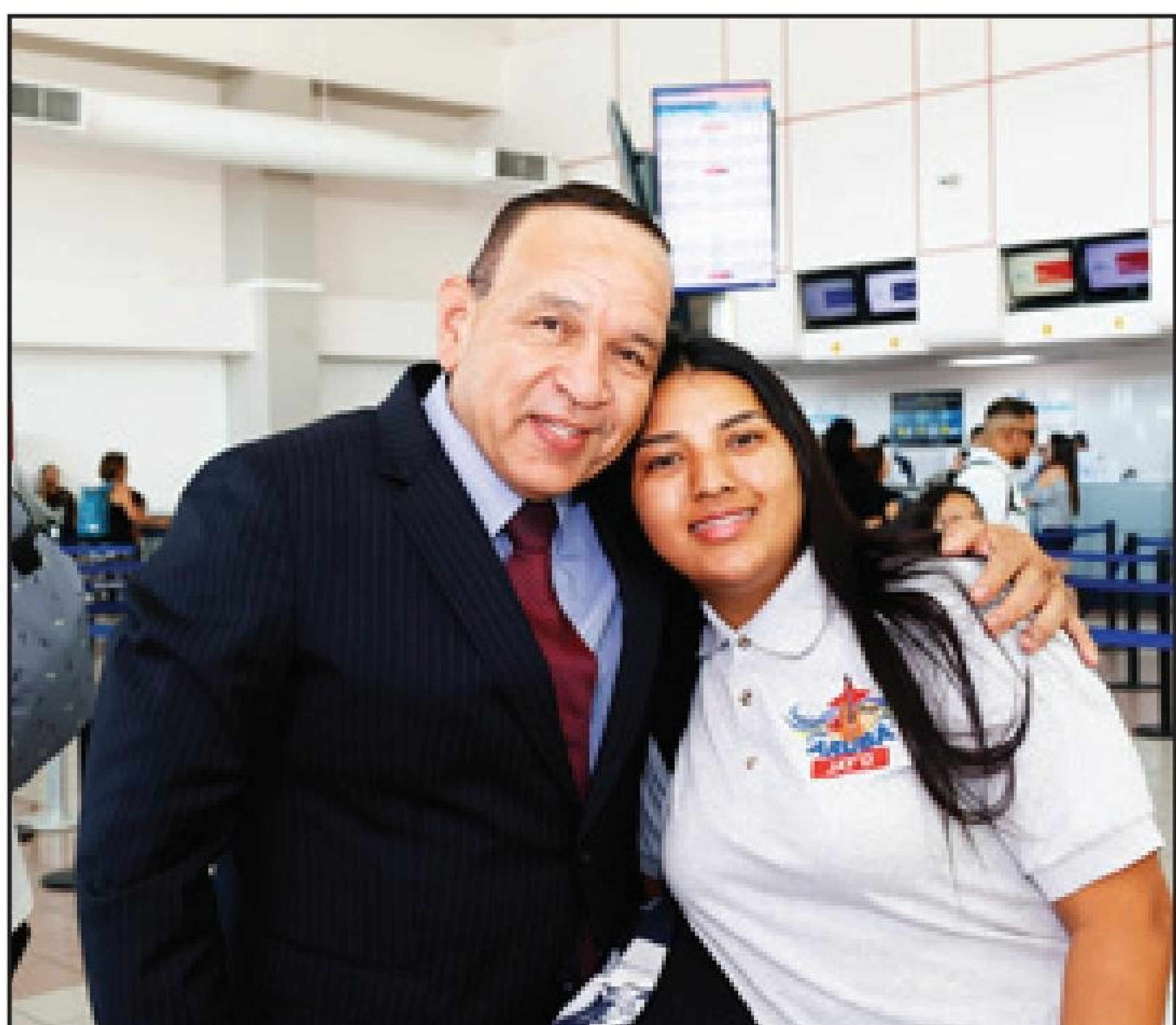


Durante e intercambio cultural compositor, areglista, cantante y musico lo trece dilanti e cultura y musica di Aruba.

Brindando paisnan cu ta participando e oportunidad pa conoce un poco mas di cultura di Aruba y nos delegacion tambe ta intercambia cu e paisnan.

Nos hobennan a bai bon prepara pa cu e intercambio aki y representa Aruba dignamente.

Minister Endy Croes ta desea nos talentonan hopi exito den e intercambio cultural.









Negoshi lucrativo di paspoort Hulandes, entre ambtenaarnan y baho mundo





UTRECHT, HULANDA -
Segun e Corant Parool, e caso aki a cuminsa mira luz di dia na final di 2014, na momento cu un homber a bay polis despues cu su paspoort sin ningun motibo a wordo blokea y registra como perdi. Polis a conseha e homber pa bay na e balie di Gemeente Utrecht, caminda ta atende cu asuntonan di paspoort. Aki e la contanan cu su paspoort a wordo blokea y a wordo registra como perdi, mientras cu su persona no a pidi pa esaki, mesora a cuminsa un investigacion interno na na Gemeente Utrecht.

Durante e investigacion a bin sali na cla cu lo tabata trata di un mucha homber hoben cu tabata coriendo stage na e gemeente di Utrecht. E hoben a wordo poni como un posibel sospechoso den e caso aki. Segun nan na un forma hopi simpel e stagiaire tabata sa di desvia di e proceso normal, cu cada paspoort mester pasa cerca varios ambtenaar pa control cu e la wordo entrega, pero e stagiaire aki a haya un forma hopi facil con pa evita cu esaki mester sosode, door di pone cu e paspoortnan aki tabata pa casonan di emergencia.

Na e forma aki den 3 luna di tempo e mucha homber aki a clone 13 paspoort pa personanan den baho mundo (criminalnan).

Un di e paspoortnan falsifica aki a wordo haya den poder di Naoufal F. Alias Noffel, e la wordo deteni riba 16 di April 2016 na Dublin (Ierland). Na momento di su aresto e tabata tin e paspoort falso(geclone) aki riba dje. Naoufal F. mientras tanto a wordo sentencia pa bida largo, relaciona cu su envolvimento den diferente casonan di likidacion. Segun husticia Hulandes, Noffel tabata fungi como tussenpersoon, esta cu e tabata busca sicarionan pa ehecuta likidacionnan den baho mundo.

No ta solamente paspoortnan a wordo falsifica (geclone) di personanan cu no tabata na altura di kiko tabata pasando cu nan paspoort, pero tin personanan cu ta huur nan paspoort cu criminalnan. Durante e investigacion di e caso 26KOPER a bin sali na cla cu un homber tabata wordo paga tur luna fielmente un suma di mil Euro, door di un criminal pa usa su paspoort. Durante e investigacion aki a bin resulta cu tabata trata di e criminal mas grandi den historia di Reino Hulandes, Ridouan Taghi. Durante su detencion na 2019, ainda e tabata tin e paspoort aki den su poder. Actualmente tin un investigacion andando relaciona cu fraude serio aki na diferente gemeente y tin varios ambtenaar na e gemeentenan aki cu ta wordo sospecha di ta envolvi den falsificacion di paspoort.

Servicio Meteorologico di Aruba

Aviso pa calor excesivo debi cu nos ta acercando e part di mas calor di aña

Servicio Meteorologico di Aruba (Meteo) a emiti un aviso pa calor excesivo.



Nos ta acercando e temporada di aña unda lo bay sinti mas calor cu normal, cu ta e lunanan di augustus, september y october. Combinacion di temperatura halto y porcentahenan halto di humedad ademas di un biento menos fuerte cu normal lo pone cu por sinti molestar.

Aviso pa calor excisoAviso pa calor excisoTemperaturanan maximo di e siguiente lunanan por oscila di 34°c (93 f) pa 36°c (97 f). Porcentahe di humedad den 85 te 90% of mas lo contribui na un indice di calor (temperatura aparente) rond di 43° c (109 f) te 46° c(115 f) cada dia.

E calor y humedad halto lo no baha mucho anochi cu e temperatura bahando solamente te un minimo di 27°c (81 f) te 29°c(84 f). Esaki lo aumenta e peligro pa hendenan cu no por haya un lugar adecua pa refresca nan curpa.

CALOR EXCESIVO TA E ASESINO DI TEMPO NR. 1

Hende mester ta prepara pa e peliger cu calor excesivo ta ocasiona mucha chikito hende grandi y hende cu malo di curazon ta esnan mas expone. Limita actividad pafo di cas pa oranan trempan di mainta of ora solo baha si bo tin un airco cu ta funciona uzele...of a lo menos habri bentana pa laga aire pasa y circula.

MEDIDA DI PRECAUCION

Un aviso pa calor excesivo ta nifica cu ta spera un periodo di temperatura halto. E combinacion di temperatura y humedad halto lo combina pa crea un situacion den cual malesa causa pa exposicion prolonga na temparatura halto lo por presenta.

Bebe hopi likido (awa of juice sin sucu), keda den camber cu airco keda aleha for di solo i ademas bisti paña di color licht, preferiblemente blanco.

Actualización actualizando RWZI Bubali:

Den cuadro di e raamovereenkomst firma diabierna 10 di juni 2022 entre DOW y Royal HaskoningDHV, unda cu lo traha riba un:

- Afvalwater Masterplan (Kader A)
- Schetsontwerp RWZI Bubali (Kader
- Voorontwerp RWZI Bubali (Kader C)

A tuma lugar un presentacion diabierna ultimo dia 22 di juli 2022, di Royal HaskoningDHV na diferente stakeholders,Directie Natuur en Milieu, Directie Infrastructuur en Planning, DWJZ, Santa RosaAruba, Parke Nacional Arikok, Aruba Hotel and Tourism Association - AHATA, AMBR y Utilities Aruba N.V

Royal Haskoning a duna informacion pa cu punto(nan) importante cu nan a bin encontra durante nan 2 siman di "Fact-Finding Missie" na Aruba.

Awo ta sigi cu e preparacion di e document(nan) pa asina organisa un destaho na fin di aña pa cu e upgrading di RWZI Bubali.



Un paspoort falso ta un golden ticket pa tur criminal



DEN HAAG, HULANDA:
Recientemente a keda conoci cu un ambtenaar di Gemeente Den Haag añanan largo a falsifica paspoort y esakinan tabata wordo entrega na criminalnan entre otro e criminal mas grandi di Hulanda Ridouan Taghi.

Criminalnan cu un paspoort asina den nan poder, tur cos ta bira posibel pa nan. Fraude cu paspoort ta wordo yama tambe na Hulandes como ondermijning, un terminologia cu sa wordo hopi usa pa e Gabinete Hulandes y tambe pa husticia Hulandes.

Segun dos journalista Hulandes specialisa den crimen, Paul Vugts y Wouter Laumans, e problema ta sinta den e corona di cabes di e sociedad Hulandes.

E problema No ta sinta solamente na banconan grandi, real estatenan y notarionan, pero ta e homber chikito di nos sociedad, un persona cu pa un regalo of algun cien Euro ta check un number di auto pa un criminal, un douane ambtenaar cu ta laga un container pasa den waf of un persona cu ta traha na un compania di aseguro y cu ta check informacion personal di otro persona, tur esaki a cambio di un “regalo”.

Husticia ta sospecha e ex ambtenaar di Gemeente Den Haag Mildred van D. (50) di regla un cantidad di paspoort pa criminalnan entre otro pa Ridouan Taghi. Segun Ministerio Publico “ E tabata un shock pa mira kende nan tur, den e temporada ey facilmente por a yega na un paspoort Hulandes.”

Segun e journalista specialisa den crimen, “Un paspoort asina ta mescos cu un ticket di oro, e criminal por haci tur locual cu nan kier cu ne.” Segun Ministerio publico, Mildred van D. a ricibi un suma di mas o menos 16 mil Euro pa tur e paspoort nan cu e la entrega na e personanan den baho mundo. E 16 mil Euro ey ta net nada, compara cu e balor real cu un paspoort falsifica tin, den e mundo criminal. E balor ta hopi mas halto, e ta wordo calcula den direcion di algun 100 mil Euro.

Mildred van D. di 50 aña a traha for di 2009 pa 2014 na Gemeente Den Haag. Den e periodo aki e la entrega mas di 20 paspoort falsifica na criminalnan. Den e paspoortnan aki tabata tin nan potret pero e informacion personal tabata falsifica.

Miriam a wordo cumpra door di e conocido traficado di droga Faysal N. (40). Faysal actualmente ta encarcela pa su envolvimento den un caso grandi di traficacion di droga y secuestro violento na Alemania.

Segun ministerio publico e paspoortnan a wordo entrega na 22 criminal entre otro na Ridouan Taghi. Na 2019 Ridouan a wordo extradita for di Dubai pa Hulanda. Un otro criminal Naoufal alias Noffel F. durante su detencion na Dublin tambe tabata tin un paspoort falsifica den su poder.

Tambe Mustapha ‘Amator’ di Amersfoort kende ta un dealer grandi di cocaina a haya un paspoort falsificia. Na 2017 den e cuidad Marrakech na Maroco, e la sobrevivi un intento di asesinato riba su persona. E dos sicarionan a mata un homber inocente, yiu di un Hues. Ministerio publico ta sospecha cu Ridouan Taghi tambe ta tras di e likidacion aki.

Tambe na Augustus 2014 Samir Bouyakhirchan kende a wordo likida na Spaña y su ruman Samir ambos tabata tin paspoort geclone. E criminal Hulandes, Ali Akgün cu a wordo tira fatalmente na Istanbul tambe tabata usa paspoort Hulandes falsifica.

Mildred van D. ta deteni, su caso a cuminsa dia 11 di Juli ultimo, durante e tratamento pro-forma, Mildred no tabata tin un abogado pa represente den Corte. Na comienso e no a haya Rechts bijstand, pa motibo cu e o tabata tin suficiente entrada pa paga un abogado, pero despues esaki a cambia, pa motibo cu su caso ta basta complica.

Den corte Miriam van D. a bisa hues cu e no sa di unda e lo mester bay saca placa pa paga un abogado.

Pa motibo cu e dossier huridicamente ta basta complica, pa e motibo aki corte a bay di acuerdo pa e haya un abogado cu lo wordo subsidia. Abogado Max van Blanken a bira abogado defensor di Miriam van D.

Especie Nobo di Cocolishi Cono Descubri na Aruba

Recientemente investigadonan di Florida Atlantic University y University of California a descubri un especie nobo di cocolishi cono dilanti di costa di Aruba. Habitando e lama seco di Malmok e especie aki ta representa solamente un di e mas di 180 especienan di molusco haya durante un investigacion di veld recien, mustrando Aruba como un "hotspot evolucionario" unico pa e region.

Cocolishi cono ta cocolishi predatorio di lama cu casca estampa di color, cu bo ta haya den henter tropico. E Cocilishi di lamanan aki tin custumber di biba den awa seco y ta utilisa un djente hol yena cu veneno pa paralisa su presanan. Te poco tempo pasa, tabata pensa cu e mas di 600 sortonan di cocolishi cono tabata pertenece na e mesun genero; sinembargo, investigacion genetico awor a descubri cu e especienan aki ta pertenece, de facto, na varios genero diferente.

Hotspot evolucionario

E ambiente cerca di costa di Aruba ta unico pa varios motibo, un di esakinan ta su poblacion rico y endemico di molusco. E porcentahe halto di endemismo haya rond di e isla ta indica cu Aruba ta representa un "hotspot evolucionario" distintivo dentro di e region. De facto, den transcurso di e encuesta di campo di un siman, investigado David Berschauer di Universidad di California a topa cu mas di 180 especie diferente di molusco na Aruba.

Un di e especienan aki a wordo determina despues como un subespecie nobo Jaspidiconus hendrikae, nombra asina na honor di Hendrika Wendriks, mama di un conocido buceado y malacologo amateur di Aruba, Jordy Wendricks. E especie nobo aki por wordo haya a lo largo di Malmok Beach, un area na e parti extremo nort di Aruba. E especie di Jaspidiconus ta habita den awa seco y, pa motibo di su capacidad limita di plama bay leu, hopi biaha ta exhibi grado halto di endemismo. E especie nobo aki tin un promedio di alrededor di 14 mm di largura y e ta bira fini na tur dos extremo. Aunke e ta similar na e especie J. vantwoudti, e especie nobo aki ta di un color geel bibo y tin rij chikito di punto maron (manera por wak riba e imagen abou).

Implicacion

Na nivel mundial, e habitatnan marino tropical ta menasa debi na desaroyo di costa, contaminacion, sobrepesca y cambio climatico. E perdida di habitat aki ta provoca un efecto drastico di perdida rapido di especie. Aunke historicamente e cocolishi cono a wordo pasa por halto, estudio nobo ta descubriendo su gran importancia. E venenonan di algun cocolishi conico awor ta ganando reconocimento pa nan posibel uzonan medicinal. Ya varios di e venenonan a wordo desaroya y nan ta uza nan como blokiado di dolor. E proteccion di e biodiversidad unico dentro di costa di Caribe Hulandes no solamente tin un gran balor ecologico, sino cu nan por contene e clave pa futuro avance cientifico den un serie di otro campo.

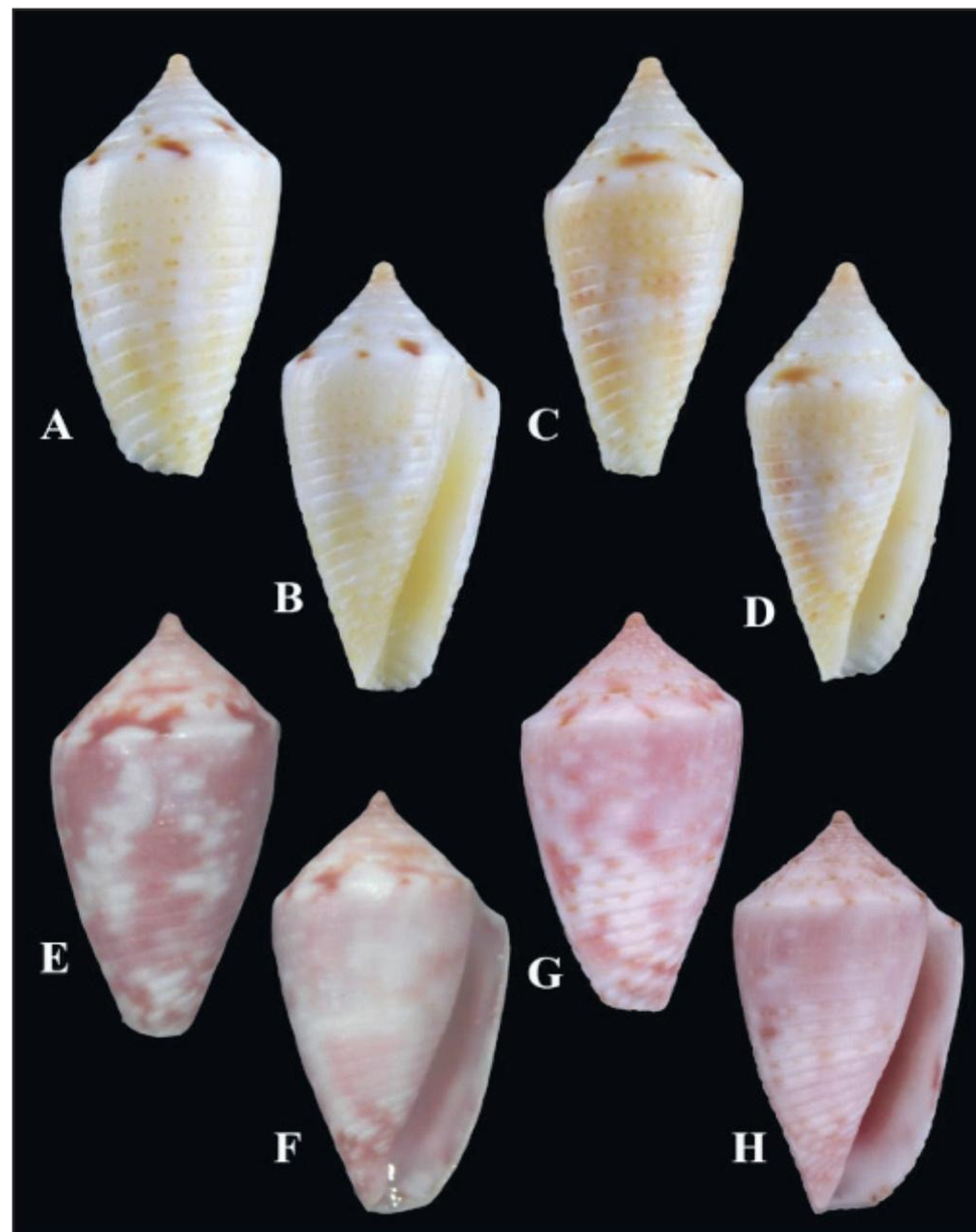
Reporta bo observacionnan

Bo a observa cocolishi of otro especie? Raporta bo observacionnan y potret di naturalesa riba e website di DutchCaribbean.Observation.org of descarga e app gratis (iPhone (iObs) y Android (ObsMapp). E informenan di especie di e comunidadnan local y e turistanan ta invaluabel pa e esfuersonan di conservacion di naturalesa pa yuda aumenta e conciencia publico pa proteccion general di e especie. Ademas, DCNA, Observation International y Naturalis Biodiversity Center ta trahando hunto pa desaroya un app di identificacion di especie automatisa pa bo telefon. E potretnan cu bo upload ta di gran balor pa haci esaki posibel. Si tin pregunta, por comunica cu research@DCNA-nature.org

Haya sa mas

Pa bo haya sa mas, lesa e informe completo haciendo uzo di e siguiente link:

Petuch, E., Berschauer, D. 2022. Un especie nobo di Jaspidiconus (Gastropoda: Conidae) di Aruba. The Festivus. Number 2, Volumen 54. Articulo.



Especie endemico di Jaspidiconus di Aruba. A, B= Jaspidiconus hendrikae Petuch & Berschauer, especie nobo, holotipo di Malmok Beach, Aruba, largura 12,09 mm, LACM 3811; C, D= Jaspidiconus hendrikae Petuch & Berschauer, especie nobo, largura 10,70 mm, Malmok Beach, Aruba, den e coleccion di investigacion di Berschauer; E, F= Jaspidiconus vantwoudti Petuch, Berschauer & Poremski, 2015, holotipo, largura 12,4 mm, Arashi Beach, Aruba; G, H= Jaspidiconus vantwoudti Petuch, Berschauer & Poremski, 2015, largura 12 mm, Arashi Beach, Aruba.



SANTA ROSA a Informa;

Atencion na tur usuario di e pos nan di awa dushi. Nos a constata cu un persona a subi na e molina na Pavia cu e consequencia cu un tubo a kibra y hopi awa a bay perdi. Nos kier pidi encarecidamente pa no subi of mishi cu e molina si tin problema cu esaki. Por semper Jama 5858102 y nos colega nan di ploeg lo zorg pa e problema wordo resolví. E molina na Pavia ta bek den operación pa brinda awa fresco na tur Cunukero y criado.



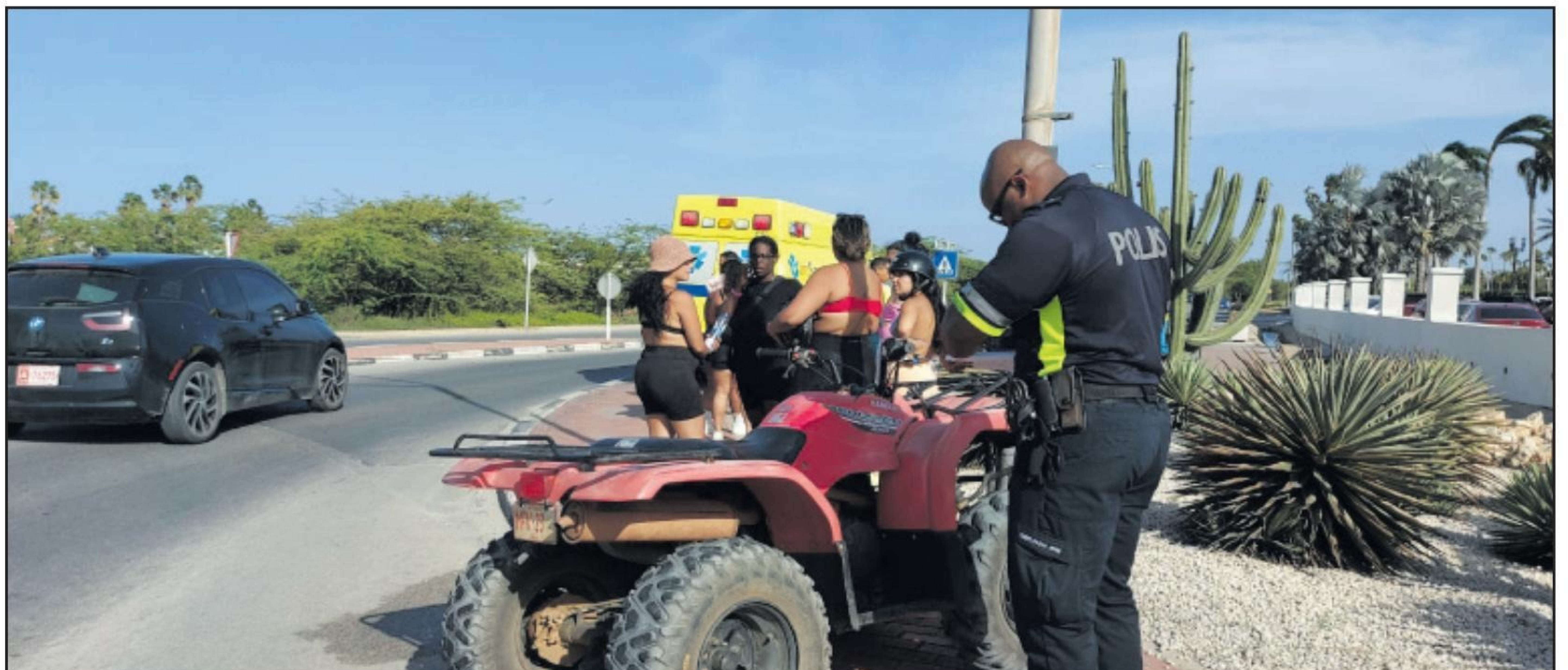
Turista ariba quadracer a perde control y a bay dal contra un palo di luz

L.G.Smith Boulevard - Dialuna atardi pa mas o menos 4:45 polis y ambulance a bay rotonde di Marriott, unda cu un turista a accidenta cu su Quadracer.

Na yegada di polis a resulta cu dos turista tawata, un di nan lo a haci un operacion nq su rudia algun tempo atras y esaki lo tawata basta hincha.

E accidente a sosode momento cu nan a subi e rotonde y ta perde control bay dal contra un palo di luz.
Mirando cu e palo di luz a sufri daño polis a avisa Elmar tambe.

Na final Paramediconan a atende cu e turistanan na e sitio mes.







Un anochi di informacion exitoso tocante riñon Team di dialisis HOH atendiendo un sala completamente yen



Diahuebs anochi siman pasa, departamento di Dialisis di Horacio Oduber Hospital a organisa un anochi di informacion di riñon. Tur esnan presente por a haya un checkeo gratis di salud entre otro check presion di sanger, sucu, cholesterol y peso y a ricibi informacion amplio relaciona cu cuido di riñon.

Rachel Kraaijvanger, manager di departamento di Dialisis, a duna di conoce cu na luna di maart a organisa un anochi di informacion na MFA Paradera, y awo a toca turno pa MFA Savaneta. Un sala completamente yen ta duna e satisfaccion di mira e acogida grandi, pero alabes ta duna e impresion cu hende mester di informacion. P'esey a dicidi cu lo brinda mas anochi asina ki e aña aki ainda pero na e otro dos MFA na Aruba. Ta importante pa tur esnan interesa haya e oportunidad pa haci un checkeo di salud y pa comparti cu nan tur informacion pa tin un dieta balansa, pa cuida e salud y sa con importante e dos organonan aki ta den nos curpa.

Durante e anochi aki nefrologo Romeo Kock a duna un charla tocante riñon y con pa cuid'e. Alabes Frans Kock, opticien di Kock Optica a elabora tocante bista; ki efecto problema di riñon por tin riba bo bista y a duna algun conseho. Enfermera Raysa Carolina a brinda informacion tocante e trabou di dialisis y colega Maysa Chalabi, trahado social na departamento di dialisis, tambe a duna conseho y brinda informacion importante riba e parti social cu un persona cu problema di riñon por encontra. Un di e topiconan cu tur hende gusta ta e dieta. Geraldine Jean-Baptiste, kende ta dietista, a splica riba e parti di producto y por ehemepel e cantidad di salo den nan. Ela trece diferente producto pa asina e publico por visualisa e problema di cierto cuminda y bebida.



Sra. Jinan Dirksz, participante, ta conta cu ela bay hunto cu su yiu e biaha aki p'e yiu mes haya sa mas di e enfermedad. E yiu di chikito tin problema cu riñon y awo cu e ta hoben ta bon p'e mes tene cuenta cu diferente aspecto. E yiu a haya e anochi di charla interesante, specialmente e parti di cuminda. E ta gusta "easy food" y mayoria cos cu e dietista a bisa ta loke e hoben ta come. E yiu mes despues di e charla a indica n'e mama cu nan tin di bay adapta cierto habito cu e tin. Na final e ta conta cu ta importante pa cuida riñon y pa tene bo mes na altura pasobra di pafo kizas ta mustra cu no tin ningun molester pero paden bo no sa kico por ta pasando den e curpa.

Participante Erna Geerman ta conta cu e tabata presente pa mira con su situacion ta. El a subraya di a haya e charla hopi bon. E ta educativo y bo ta haya e oportunidad di sa mas kico e enfermedad di diabetes ta. Su persona mes tin presion halto y aki el a haya oportunidad di sa con pa baha peso pa asina e no tin di yega e extremo di diabetes. El a recomenda henter pueblo di Aruba pa participa n'e programa aki di hospital, pasobra ta haya hopi informacion cu algun hende kizas no sa, manera maluzo di salo y sucu.

Keda pendiente y no perde e oportunidad di asisti na nos siguiente anochi di informacion tocante bo riñon di HOH su team specialisa y di biaha haci un checkeo di bo salud. Corda semper "Pa bo biba bon, pone atencion na bo riñon".

Calor Excesivo por afecta bo consumo di coriente

Tur aña durante Temporada di Horcan nos ta experiencia Temporada di Calor di juli pa september cu tin su efectonan riba consumo di energia. Pa alivia e temperatura halto di pa'fo, e consumo di coriente tin e tendencia di subi como tambe nos compressor di aircondition su consumo di energia pa asina por regula y yega na e temperatura desea.

Esaki ta nifica cu asta si uza e mesun cantidad di oranan di consumo mane custumber, mas e temperatura p'afo subi, mas energia bo lo consumi. Nos ta recomenda pa mantene un temperatura di 25 grado Celsius durante Temporada di Calor of uza fan pa alivia e consumo di coriente for di un sistema di aircondition.



Departamento di Aduana ta informa biaheronan di e procedura di Aduana na momento cu regresa for di exterior.

Temporada di vakantie grandi a yega y tur preparacion ta kla pa un biahe den exterior. Departamento di Aduana ta informa biaheronan di nos procedura na momento cu regresa for di exterior.

Procedura Aduanal na sala di yegada na aeropuerto:
E no ta desconoci cu na momento cu biaheronan regresa for di exterior, Aduana por haci un control ariba nan ekipahe. Si durante control nos constata cu facturanan surpasa e suma di exoneracion, of e cantidad di exoneracion, nos lo informa e biahero pa e pasa directamente na e oficina di Aduana situa na e sala di yegada na aeropuerto pa paga. Nos ta pidi biaheronan pa warda tur factura pa asina por calcula e balor di e producto treci. Si acaso e biahero no tin factura, Aduana lo busca informacion online sin tene cuenta cu e biahero lo por a cumpra e producto na un prijs mas barata. Biaheronan tambe por tuma mes iniciativa di haci un declaracion verbal na oficina di Aduana. Por fabor no warda te ora Aduana haci su control riba e ekipahe.

- Exoneracion pa productonan di uzo personal:
- Cada biahero por trece productonan personal cumpra den exterior cu balor di factura di maximo 400 florin, cual no ta necesario pa paga impuesto di importacion. Articulonan cu surpasa e suma aki mester paga impuesto ariba e producto completo.
- Exoneracion pa cierto productonan mara na un limite:
- Exoneracion di impuesto riba ekipahe en conexion cu vakantie grandiProductonan cu ta mara na un limite ta encera:
- 200 pida (1 slof) di sigaria, of 25 pida di siga, of 50 pida di cigarillos, of 250 gram di tabaco;
- 1 liter di bebida fuerte p.e. rum of whisky, of 2,25 liter di biña, of 3 liter di cerbes.
- Pa productonan cu no ta nombra bou di 1 y 2, mester paga impuesto y accijns.
- Pa por bin na remarke pa e exoneracion ariba menciona, mester cumpli cu algun condicion:
- E persona mester ta 16 aña di edad bay ariba
- E articulonan mester ta pa propio uzo.
- Pa productonan importa cu meta comercial of "encomienda".
- Nos tin di remarca cu esaki no ta posibel pa articulonan importa cu tin un meta comercial of cu ta trec'ele como "encomienda".
- Pa e articulonan aki nos ta avisa e biahero pa acerca un Customs Broker pa haci e declaracion di e productonan. Comerciantenan por identifica nan compania cu un copia di e registro di Camara di Comercio di Aruba como tambe e persoonsnummer di e compania pa asina por haya un aprobacion pa Invoer Zonder Manifest (IZM verklaring).
- Por ultimo Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur biahero pa tene cuenta cu e informacionnan comparti, pa asina gosa di un vakantie sin preocupacion.

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Tambe por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Clasificados

FOR SAL SALE

Hyundai accent 2020

call 5694343



Macutu di compras di juli 2022

Departamento di Regularmente Departamento di Asunto Economico ta haci un observacion di prijs den diferente supermercado y ta publica esaki den corantnan local.

E meta ta pa yuda e consumidor haya un comparacion di prijs di diferente producto basico. Den e documento adhunto “macutu di compras di juli 2022” por mira e observacion di prijs cu a tuma luga entre 19 y 20 di juli 2022.

Macuto di Compras

Cu e ‘Macuto di compras’ nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di juli 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket		Huan Zhan S.M.	Hong Wing S.M.	Reality S.M.	Win Lee S.M.	Simeyon M.M.	Meida S.M.	Winter-garden S.M.	Tio Pepe S.M.	Well Done S.M.	Prikichi S.M.
Producto	Cont.	Montaña	Noord	Catiri		Madiki	Ponton	Savaneta	Pos Ch.	St.Cruz	O'stad
Sweet peas- Del Monte	8.25 oz.	2.98	2.75	3.25	3.15	3.45	3.05	3.15	2.93	2.99	3.05
Cut baby corn	15 oz.	3.69	3.95				3.75	3.81	3.03	3.75	
Small Whole Baby Corn- Roland	15 oz.	4.10		4.25	4.10		4.00		4.20	3.95	4.10
Whole kernel corn- Libby's	8,75 oz.	2.45	2.65	2.75	2.65		2.59	2.51	2.60	2.50	2.65
Olives- Roland	5 oz.	3.40					3.75	3.35		3.55	3.50
Capers-Roland	3 oz.		3.95	3.99	4.75		3.65	4.62			3.65
Peas & carrots- Frosty Acres	16 oz.	5.70	5.95	5.99			6.10	6.26	5.95	6.00	6.15
Shampoo- VO5	12.5 fl oz.	3.95	3.95	3.99	3.99		4.04	3.89	3.95	3.85	4.25
Desinfectant- Pine sol	28 fl oz.				7.25		6.44	6.93	6.98	6.95	7.05
Desinfectant-Disiclin	443 ml.			3.75	3.99		3.88	3.13			3.60
Schuurmiddel-Vex liq. Cleanser	296 ml.			3.99	4.10		4.28	3.95	3.85	3.95	4.00
Batterij duracell coppertop max AA	4 stuks	8.25	8.25	7.99				7.99	7.50	8.25	
Complete seasoning- Badia	3.5 oz.	3.85	3.95	3.99	3.90	4.20	3.85	3.73	3.80	3.85	3.95
Dressing, Garlic sauce- Remia	8 fl oz.	3.35	3.45	3.50	3.45		3.38	3.28	3.50	3.55	3.40
Corned beef - Libby's	340 gr.	6.25	6.45	6.65	6.75		6.67	6.14	6.93	6.85	6.99
Vienna sausage - Libby's	4.6 oz.	1.45	1.65	1.65	1.70		1.67	1.79	1.50	1.65	1.35
Corned beef hash- Libby's	15 oz.	7.95	8.15	8.50			8.10	7.85	8.10	7.95	
Juice- Gloria, tetra pack	946 ml.	3.19	3.25	3.25	3.25		3.19	3.08	3.00	3.15	3.25
Juice- V8 splash	15.9 oz.	2.88	3.00	2.99	2.99		3.05		3.35		2.95
Cranberry juice -Ocean spray	64 oz.	9.98	9.95	10.75	10.50		10.50			10.15	10.50
Ketchup- Hunts plastic bottle	20 oz.	4.88	4.75	4.99	4.65		4.69	4.46	4.75	4.75	4.75

DIMAS; Entrega di peticion di permiso via di e formulario Online ta posibel durante orario di oficina

DIMAS ta bayendo den direccion di e portal pa esmotibo aki ta necesario pa clientenan familiarisa cu nos e-forms pa entrega peticion di permiso of declaracion.
Peticionann di permiso y declaracionnan por wordo haci online cu nos e-form na Hulandes, Ingles y Spaño durante orario di oficina uzando e link riba nos website: www.dimasaruba.aw/es/inscripcion/ .

Esaki significa cu no ta necesario mas pa haci peticionnan di permiso y declaracionnan personalmente.



Entrega di peticion di permiso via di e formulario online ta posibel durante orario di oficina

(7:30 AM–11:30 AM, 1:00 PM –4:00 PM)



SORTEO 25 JULI 2022 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 7696	4107
	6077
	6995
MULTI-X	FP
BIG 4 – Sorteo # 6740	6065
1OFF – Sorteo # 1445	1245
ZODIAC – Sorteo # 5499	6086
	Virgo
LUCKY 3 – Sorteo # 428	535
MULTI-X	X2

LOTTO 5 – Sorteo # – Joker – Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	440.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA – 03-16-18-21-25

Sorteo # 5834

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
5	x Match 4	61.000,-
130	x Afl 8,00	

MINI MEGA – Sorteo # – Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	1.600.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 2.350.000,-**

KORSOU – Sorteo #

3

SORTEO 26 JULI 2022 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 3626	1505
	4262
	9874
MULTI-X	FP
BIG 4 – Sorteo # 3626	6439
1OFF – Sorteo # 1685	9596
ZODIAC – Sorteo # 3626	9742
	Sagitario
LUCKY 3 – Sorteo # 503	400
MULTI-X	FP

LOTTO 5 – Sorteo # – Joker – Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	440.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	61.000,-
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA – Sorteo # – Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	1.600.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl 15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 2.350.000,-**

KORSOU – Sorteo #

3

Clasificados





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 27 DI JULI 2022

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:08 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:25 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DISPONIBLE DEN REGION POR PRODUCI UN
AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN PROXIMO 24 ORA.
MAS ALEU POR BISA CU STOF DI SAHARA LO BAI
STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO
DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA

Noticia na Spaño:

¿Modelo chino en Venezuela?: Maduro anuncia creación de zonas especiales para la atracción de inversiones



El presidente Nicolás Maduro estableció este miércoles zonas especiales con incentivos fiscales y aduaneros para la "atracción de inversiones" a Venezuela en medio de las sanciones de Estados Unidos, iniciativa que emula "experiencias" de China y otras naciones de Asia, según el mandatario.

Es un "camino para la atracción de inversiones productivas", dijo Maduro al promulgar la Ley de Zonas Económicas Especiales, aprobada a finales de junio por el oficialista Parlamento.

"Ya conocemos bien las experiencias de China durante 40 años, la experiencia de Corea del Sur, la experiencia de Vietnam, entre otras (...), que nos han servido de inspiración para dar este paso", manifestó el gobernante socialista.

Después del colapso de la industria petrolera venezolana, Maduro ha debido flexibilizar los férreos controles económicos que han imperado durante más de dos décadas de gobiernos del chavismo.

La economía de Venezuela tuvo un rebote en 2021, después de haber experimentado una caída de 80% del PIB en siete años consecutivos de recesión, marcados además por una desbocada inflación.

Maduro fijó las primeras cinco áreas que darán "condiciones especiales" a inversionistas de acuerdo con la nueva ley: la industrial Paraguaná (noroeste), que cuenta con uno de los principales complejos de refinación de crudo de este país caribeño, las portuarias La Guaira y Puerto Cabello/Morón (centro) y las turísticas islas de Margarita y La Tortuga (norte).

La legislación establece la creación de zonas con un "régimen socioeconómico especial" para el "desarrollo de actividades económicas" con "inversión" pública, privada y mixta, así como "incentivos fiscales y aduaneros".



Reforma económica china como alternativa

China empezó a apostar por "Zonas Económicas Especiales" a finales de la década de 1970 y principios de la de 1980, en el marco de su reforma económica, en las que aplican condiciones especiales para la inversión, con menores restricciones que en el resto del país.

Maduro busca alternativas para atraer capital entre las restricciones impuestas por las sanciones financieras de Estados Unidos contra Venezuela, que incluyen desde 2019 la prohibición a empresas y ciudadanos estadounidenses de negociar petróleo venezolano.

Washington desconoce la reelección del presidente venezolano en 2018, calificándola como fraudulenta.

"Nos lanzaron los misiles, las bombas nucleares de las sanciones (...) y creían que nos íbamos a rendir", expresó Maduro, que ha tenido en China a uno de sus mayores aliados.

Noticia na Spaño:

La viruela del mono en América Latina: ¿cuáles son los países con mayor número de casos confirmados?

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha reportado más de 16.000 casos de viruela del mono, brote al que recientemente declaró como "una emergencia de salud pública de importancia internacional".

De acuerdo a un informe publicado el lunes, pero con datos actualizados hasta el 22 de julio, hasta esa fecha se habían registrado al menos 16.016 casos de esta enfermedad en 75 países a nivel mundial, con mayor concentración en Europa; y solo cinco muertos, tres en Nigeria y dos en la República Centroafricana.



En el continente americano, el mayor número de casos lo concentran EE.UU. y Canadá, con 2.316 y 615 casos, respectivamente. Todos los países de Latinoamérica y el Caribe juntos no alcanzan esas cifras registradas al norte de América.

BRASIL

En la región, el país con más casos es el gigante Brasil. El pasado sábado el Ministerio de Salud confirmó 696 casos.

El estado con mayor número de infectados es Sao Paulo, con 506 casos; seguido de Río de Janeiro con 102, Minas Gerais (33), Goiás (14), Distrito Federal (13), Paraná (11), Bahía (3), Río Grande do Sul (3), Pernambuco (3), Ceará (2), Río Grande do Norte (2), Espírito Santo (2), Mato Grosso do Sul (1) y Santa Catarina (1).

PERÚ

A este le sigue Perú, que ya ha actualizado la cifra el lunes y acumula 208 casos, un aumento significativo en referencia a los reportado en el informe de la OMS, en el que publica 126 confirmados.

De acuerdo con el Ministerio de Salud de ese país, los casos se han registrados en ocho regiones: 175 en Lima Metropolitana, 12 en Callao, 11 en La Libertad, 3 en Ica, 2 en Lima Provincias, 2 en Cusco, 1 en Tacna, 1 en Loreto y 1 en Piura.

El Ministerio de Salud detalló que al momento se han dado 27 altas médicas.

MÉXICO

En México, El Comité Nacional de Vigilancia Epidemiológica (Conave) confirmó 59 casos de pacientes con viruela del mono hasta el domingo.

Estos casos están distribuidos en 11 entidades federativas: Ciudad de México (35), Jalisco (12), Estado de México (2), Nuevo León (2), Veracruz (2), Baja California (1), Colima (1), Oaxaca (1), Quintana Roo (1), Sinaloa (1) y Tabasco (1).

CHILE

Hasta el sábado pasado, el Ministerio de Salud de Chile informó sobre 39 casos en este país suramericano; así como un caso probable, 55 casos descartados y 16 dados de alta.

ARGENTINA

Argentina es el siguiente, con 18 casos confirmados, según el Boletín Epidemiológico Nacional (BEN) del Ministerio de Salud de la Nación.

Estos casos están en Ciudad de Buenos Aires (10), la provincia de Buenos Aires (4), Córdoba (3) y Mendoza (1).

COLOMBIA

El lunes, la Secretaría de Salud de Cundinamarca y el Instituto Nacional de Salud (INS) de Colombia confirmaron el primer caso de viruela del mono en ese departamento.

Con ello, la cifra de casos en Colombia aumentó a 12. Los 11 restantes están en Bogotá (10) y Medellín (1).

RESTO DE LA REGIÓN

En el resto de América Latina y el Caribe se han confirmado pocos casos. Según ese último informe de la OMS y la información de los propios ministerios de Salud, los países de la región que han reportado enfermos son: República Dominicana (3), Ecuador (3), Bahamas (1), Barbados (1), Costa Rica (1), Jamaica (1), Panamá (1) y Venezuela (1).

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS TA SOBERANO RIBA TUR COS , DIOS TIN TUR PODER.



Lamentablemente, te ainda tin hopi hende cu no ta convensi di esaki , nan ta keto bay mara na Tradicion, y Supersticion ,Scuridad y Bruheria keriendo den mentira enbes di kere den Dios cu a traha tur cos.

Ta imposibel pa nos kere cu den e tempo moderno aki tin hende ta kere den cosnan cu hende a traha, of den scuridad diabolico, y hasta wordo horta brutalmente, pasobra nan mes kier y nan mes a dicidi di no somete na boluntad di Dios pa nan bida, pero cay bao di dominio di scuridad/bruheria.

Ta tempo pa tur hende sa cu diabel no por crea nada, stop di perde tempo, pasobra Dios a crea tur cos.
Bo ta limita e poder si Dios, y bo kier usa forsa di scuridad/bruheria pa trece un union no mereci bek.
Pasobra caminda tin amor eynan Dios ta : Si dos persona ta uni door di scuridad/ bruheria, ta nifica cu no tin amor y cu uno kier domina e otro.

No tin ningun hende cu ta den Cristo Hesus cu por keda mara den bruheria, cu ta participa den scuridad, pasobra e poder di Dios tin forsa riba tur maldad, riba tur locual ke haci dominio riba hende.

Dios a duna na nos tur autoridad den Cristo Hesus, pesey tur oracion cu nos haci nos mester hacie den nomber di Cristo Hesus, cual ta e unico Nomber cu tin e poder di pone diabel na careda, y por fabor no combina e nomber di Hesus cu nada di idolatria, pasobra den e nomber di Hesus tin suficiente poder pa sana y libera hende di tur atake di e enemigo.(Marco 16:17),

Mateo 28:18 ta bisa: Hesus a hala serca y a papia cu nan bisando, tur autoridad a wordo duna na Mi den cielo y riba tera.
Tur autoridad a wordo duna na Hesus,pesey un hende cu ta solicita servicio di scuridad /bruheria su curazon ta lew for di Dios,

Tene cuenta cu scuridad/bruheria no tin poder pa:
Saca un hende for di adiccion.
Stop hobennan di cana cu arma y bende droga.
No por preveni abuso di mucha.
No por para adulterio, y infieldad.
No por cura cancer, ni tampoco otro enfermedad terminal.
No por para rebeldia bao di hubentud.
Tampoco por evita hobennan di cay sera.
Tampoco por sconde maldad, pasobra un dia polis lo cay aden.
Tampoco mantene un matrimonio y mara hende na otro, pasobra e luz di Dios lo saca tur cos na cla.
Scuridad no por cura ningun curazon kibra , ni tampoco sana ningun herida.
Tur locual wordo logra pa via di scuridad/bruheria tin fecha di vencemento, pasobra e palabra di Dios ta kibra tur cadena.

Si un homber/muher tin mester di usa scuridad/ bruheria pa mantene nan mes hunto, anto nan amor no ta real. Pesey tin hopi stress, depresion, y problema mental.

Si un hende tin mester di scuridad/bruheria pa e mantene un puesto na trabao of keda den un posicion e persona ey tin un karakter hopi insigur.
E no ta merece e puesto, pasobra su Fe no ta den Dios.

Ta tempo pa stop di kere den talisman, renchi of rabo di coneu, ,stop di tuma bañonan cu ta costa miles di florin, y yama riba e Sanger Di Cristo Hesus, pa bo wordo libera.

Jeremias 32:27 Señor ta bisa: Mira ami ta Señor e Dios di tur carni , acaso tin algo cu ta dificil pa Mi.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion colma cu amor di Dios.

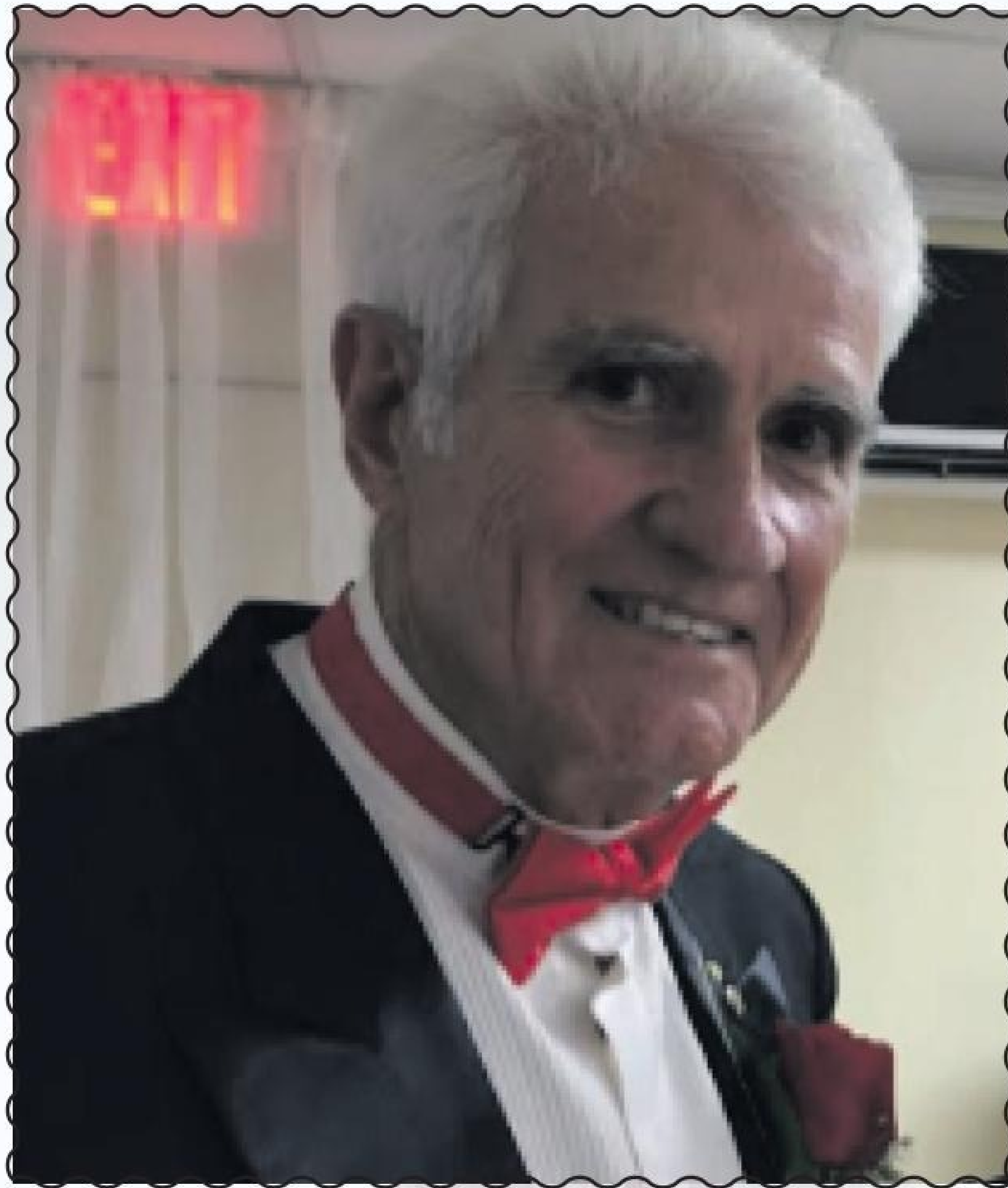
”Cosecha ta grandi, ma trahado ta poco.” (Mateo 9, 37)

Hesus tawata pasa den tur ciudad y pueblo dunando siñansa na tur cu kier a tende. Tabatin un multitud grandi Su tras buscando e Palabra di bida y hayando sanacion di nan malesa. Santa Scritura ta sigui bisa cu “ora Hesus a mira e multitud El a haya duele di nan, pasobra nan tabata abati y descurasha manera carne sin wardado”.
(Mateo 9 -36) Rumannan ta p'esey mes Hesus a duna Su apostelnan e mandato pa nan continua cu Su trabou, Su mision aki na mundo. Un Yamada serio na tur cu kier pone nan bida disponibel pa sirbi den Reino di Dios. Hesus ta Yama hendenan convenci y agradecido pa loke Amor di Dios a haci den nan bida y cu ta dispuesto pa laga otronan sa cu Dios ta stima nan tambe. Rumannan, Hesus mester di cada un di nos,
pasobra ta hopi trabou tin den Reino di Dios. Resa pidi Dios pa manda mas trahado.

Oracion; Señor yena nos cu forsa y poder di Bo Spirito Santo, pa nos sigui sirbi Bo. Amen.

Those we love don't go away. They walk beside us every day.
Unseen, unheard, but always near, still loved, still missed and forever dear.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Louis R.F. Pâris II

* 28 november 1941 - 20 juli 2022
Cariñosamente yama "Chito"

Na nomber di:

Su casa: Carla Pâris-Arends
Su yiunan: Louis "Chito" Pâris III & Karin Pâris-Odor
Edmond "Eddy" Pâris
Carluisa "Lisi" Werleman-Pâris & Cedric Werleman
Su nietonan: Carlvin & Emilou
Presley, Leah & Luca
Mescos nieto: Cendric & Gyandric Werleman
Ruman: Alvin Pâris & Jacky Pâris-Curiel
Vilma Pâris
Subrinonan: Alvin "Alvintje" Pâris & Ella Jasso
Elizabeth Pâris
Kaye Maduro & yiunan
Lynn Brinkman-Maduro & Terry Brinkman & famia
Jenny Faro & Ravell Koolman & famia
Amigonan di lam Croes, Lisette Schnog, Gio Ponson, Denise Brouwer & Ileyna de Cuba
Sua & Cuñanan: Sara "Cha" Marugg-Arends & Glenn Marugg & famia
Maximiliano "Bibi" Arends & Vanessa Arends-Croes & famia
Simon Arends & Marie-France Arends-Pâris & famia
Mario "Mayon" Arends & Zoraida Arends-Muyale & famia
Francis "Fenchi" Arends & Carol Arends-Vingal & famia
Andre "Deco" Arends & Ann Arends-Hassell & famia
Magaly & Patsy Arends-Hassell
Lourdes "Lulu" Arends & famia
Roraima "Kia" Dubero-Arends & Henry Dubero & famia

Primo y Primanan: Pâris, Oduber, Croes, Heronimo y Jaquin. Su ihanan, famia Dimanche, Charles y Tromp. Amigonan di El Sol Naciente & famia di Order of the Eastern Star. Demas famia y amistades.

Un danki special na su dunadornan di cuido: su zuster y cuña "Lulu", W.G.K.,Fundacion Cuida Nos Grandi, dr.Fernandez, dr Torres-Rivas, dr Van Niel, Andre Kolman, dr Sandy Roga, Jerome van der Spil, Faith & Hope, personal di Wondenpoli y ImSan.

Oportunidad pa duna condolencia lo tuma lugar diaranson 27 di juli di 7.00-9.00 pm na Aurora Funeral Home. Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 28 di juli di 2.00-4.00 pm na Aurora Funeral Home.
Despues di despedida lo tuma lugar acto di cremacion den ceno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.
Cu nos kerido "Chito" por sosega dushi den brasa di Papa Dios

SOLO SUDOKU MANIA

				7				
	6		8		4		3	
8						6	2	
			2		1			7
1		3				8		5
9			5		8			
	9	4						6
	5		1		9		8	
				4				

7			8		3			5
		5		7		3		
	4			6			2	
5								1
	6	4				2	9	
2								6
	7			2			8	
		8		3		6		
6			4		9			7

CROSSWORD

FARM ANIMAL

1 1 2 2 3 3 4 4 5 5

Bon dia

ARUBA

El único modo de hacer un gran trabajo es amar lo que haces

- Steve Jobs